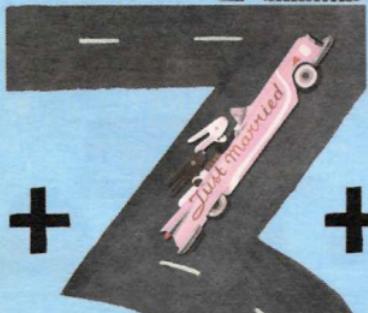


# RALLYE

 $+$  $+$ 

7-11  
ans  
years  
años  
Jahre





Dès 7 ans



De 2 à 5 joueurs



Contenu : 45 cartes, 11 «pions-voitures», 2 dés



But du jeu : être le premier à remporter les 3 étapes du rallye,  
c'est à dire obtenir 3 «pions-voitures».



Règle du jeu : Chaque joueur reçoit 6 cartes. Le reste constitue la pioche.  
On joue dans le sens des aiguilles d'une montre. Le joueur le plus jeune  
commence et lance les dés.

Le nombre obtenu par la somme des 2 dés indique le nombre de  
kilomètres à parcourir (exemple :  $3 + 6 = 9$  km).

Les chiffres sur les cartes représentent un nombre de kilomètres.  
Le joueur qui a lancé les dés doit additionner et/ou soustraire  
les kilomètres de ses cartes pour obtenir le résultat demandé.  
Il peut déposer 1, 2, ou 3 cartes maximum.

Exemple : Un joueur lance les dés.



Pour obtenir 5 (c'est à dire  $2 + 3$ ), il peut déposer les cartes suivantes :  $3 + 2$



Mais il peut aussi utiliser la combinaison à 3 cartes :  $3 + 3 - 1$ .



En découvrant ses cartes, le joueur doit annoncer le calcul qui lui permet d'obtenir le bon résultat.

Puis le joueur suivant annonce son propre calcul et ainsi de suite pour tous les joueurs. Si la combinaison est correcte, les cartes sont écartées du jeu. A la fin de ce tour, un autre joueur lance les dés et annonce le nouveau nombre de kilomètres à parcourir... on fait de même jusqu'à ce que l'un des joueurs n'ait plus de cartes en main. Il gagne alors une étape du rallye et obtient un «pion-voiture».

Si un joueur ne peut pas jouer, il pioche une carte et passe son tour.

Le premier joueur qui obtient 3 «pions-voitures» remporte la partie.





Vanaf 7 jaar



2 tot 5 spelers



Inhoud: 45 kaarten, 11 pionnen (autootjes),  
2 dobbelstenen



Doel van het spel: als eerste de 3 etappes van de rally winnen, dat wil zeggen  
3 autootjes binnenhalen.



Spelregels: Elke speler krijgt 6 kaarten. De rest is voor het stapeltje. Er wordt in de richting van de wijzers van de klok gespeeld. De jongste speler begint en gooit de dobbelstenen.

Het totaalcijfer van de 2 dobbelstenen komt overeen met het aantal af te leggen kilometers (bijvoorbeeld:  $3 + 6 = 9$  km).

De cijfers op de kaarten geven de kilometers aan. De speler die de dobbelstenen gegooid heeft, moet de kilometers van zijn kaarten optellen of aftrekken om het gewenste resultaat te bereiken. Hij kan 1, 2 of hooguit 3 kaarten neerleggen.

Bijvoorbeeld: Speler A gooit de dobbelstenen.



Om 5 te krijgen (namelijk  $2 + 3$ ), kan hij de volgende kaarten neerleggen:  $3 + 2$ .



Maar hij kan ook 3 kaarten combineren:  
 $3 + 3 - 1$ .



Speler A laat deze kaarten zien en zegt hoe hij het gewenste resultaat bereikt heeft.

Vervolgens laten de andere spelers één voor één hun eigen combinatie zien. Als de combinaties goed zijn, worden deze kaarten terzijde gelegd. Een andere speler gooit dan de dobbelstenen en zegt hoeveel kilometers er nu afgelegd moeten worden ... zo ga je door totdat een van de spelers geen kaarten meer heeft. Deze wint de etappe en krijgt een autootje.

Wanneer een speler geen kaarten kan neerleggen, moet hij een kaart van het stapeltje pakken en slaat hij een beurt over. De speler die als eerste 3 autootjes heeft, heeft gewonnen.



# RALLYE

## DJ08461

Contient de petites pièces pouvant être ingérées.

Contains small parts which are a danger to small children.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können.

Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas.

Contem pequenas peças que podem ser ingeridas.

Contiene dei pezzi minuti che possono essere ingeriti.

Bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

Innehåller smådelar som kan sväljas.

Indeholder små dele, der kan sluges.

Περιέχει μικρά κομμάτια.

Содержит мелкие детали, которые ребенок может проглотить.

Conserver l'emballage. Référence fabricant.

Retain address. Anschrift aufbewahren.

Guardar la dirección. Adres bewaren.

Spara adressen. Conservare l'indirizzo.

Guarda o endereço. Gem adressen.

Παρακαλούμε κρατήστε αυτή τη διεύθυνση.

Сохраните адрес.



Djeco  
3 rue des Grands Augustins  
75006 Paris - France  
[www.djeco.com](http://www.djeco.com)